



**DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2026/503**

**z dnia 23 kwietnia 2026 r.**

**w sprawie wykonania decyzji 2012/642/WPZiB dotyczącej środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2012/642/WPZiB z dnia 15 października 2012 r. dotyczącą środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 6 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 października 2012 r. Rada przyjęła decyzję 2012/642/WPZiB.
- (2) Zważywszy na powagę sytuacji, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do decyzji 2012/642/WPZiB należy dodać trzy osoby prawne.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do decyzji 2012/642/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku I do decyzji 2012/642/WPZiB wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 kwietnia 2026 r.

*W imieniu Rady*

*Przewodnicząca*

M. RAOUNA

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 285 z 17.10.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do decyzji 2012/642/WPZiB do wykazu zamieszczonego w sekcji „B. Osoby prawne, podmioty lub organy, o których mowa w art. 4 ust. 1” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Nazwa (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwa (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„59.	Volat-Sanjiang Joint Limited Liability Company	Совместное общество с ограниченной ответственностью «Волат-Санцзян»	Adres: 220070 Republic of Belarus, Minsk, Budennogo str. Budennogo, 1A/7, office 20 Rodzaj podmiotu: spółka <i>joint venture</i> Numer rejestracji: 191299395 Data rejestracji: 24.3.2010	Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company to białoruska spółka <i>joint venture</i> , której współzałożycielem są zakłady Minsk Wheel Tractor Plant. Produkuje podwozia kołowe przeznaczone do sprzętu wojskowego, w tym wieloprowadnicowych wyrzutni raketowych produkowanych przez zakłady Minsk Wheel Tractor Plant. Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company stanowi zatem część kompleksu wojskowo-przemysłowego Białorusi i wspiera ten kompleks poprzez udział w opracowywaniu, produkcji i dostawie technologii wojskowych i sprzętu wojskowego.	23.4.2026

	Nazwa (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwa (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
60.	CJSC Belarusian Oil Company (BelOil) (BNK)	ЗАО Белорусская нефтяная компания (БНК)	Adres: 4A-305, Leshchinsky Street, 220140, Minsk, Republic of Belarus  Rodzaj podmiotu: zamknięta spółka akcyjna  Miejsce rejestracji: Republika Białorusi  Data rejestracji: 17.5.2007  Numer rejestracji: 190832326  Główne miejsce prowadzenia działalności: Republika Białorusi  Powiązane podmioty: Państwowe zrzeszenie produkcyjne »Belorusneft«; Open Joint Stock Company »Naftan«	Belarusian Oil Company (BNK) jest wiodącym białoruskim eksporterem ropy naftowej i jest własnością kilku przedsiębiorstw produkcji i rafinacji ropy naftowej na Białorusi, w tym Belorusneftu oraz Naftanu. Struktura własności tej spółki powoduje, że jest ona kontrolowana przez rząd Białorusi. Na powoływanie jej dyrektora generalnego wyraża zgodę Aleksandr Łukaszenko, który także określa kierunek działalności spółki. BNK jest zatem powiązana z podmiotami wspierającymi reżim Łukaszenki oraz jest własnością podmiotów odpowiedzialnych za represje wobec społeczeństwa obywatelskiego na Białorusi i wspierających reżim Łukaszenki oraz jest przez takie podmioty kontrolowana.	23.4.2026

	Nazwa (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwa (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
61.	China Space Sanjiang Group	pisownia chińska: 中国航天三江集团有限公司	Adres: No. 9 Jinshan Avenue, Dongxihu District, Wuhan City, Hubei Province, China	China Space Sanjiang Group jest jednym ze współzałożycieli spółki Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company i jednym z dwóch głównych partnerów tej spółki <i>joint venture</i> . Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company produkuje podwozia kołowe przeznaczone do sprzętu wojskowego, w tym wieloprowadnicowych wyrzutni raketowych produkowanych przez zakłady Minsk Wheel Tractor Plant. China Space Sanjiang Group wspiera zatem kompleks wojskowo-przemysłowy Białorusi poprzez udział w opracowywaniu i produkcji technologii wojskowych i sprzętu wojskowego.	23.4.2026”.